

32000R0538

14.3.2000

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 65/11

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 538/2000,****13. märts 2000,**

**millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1599/97, millega kehtestatakse teatavate Bulgaariast, Ungarist, Poolast, Rumeeniast, Slovakkias, Tšehhi Vabariigist, Eestist ja Leedust pärit marjade suhtes minimaalsete impordihindade süsteemi kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad, ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 1226/92 ja (EÜ) nr 2479/96**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 18. mai 1998. aasta otsust 1999/790/EÜ protokollile kohta, millega kohandatakse Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Läti Vabariigi vahel assotsieerumislepingu (Euroopa leping) kaubandusaspekte, et võtta arvesse Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemist Euroopa Liiduga ning Uruguay voooru põllumajanduslääbirääkimiste tulemusi, sealhulgas olemasoleva sooduskorra tõhustamist, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 2 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Tuleks kehtestada üksikasjalikud eeskirjad teatavate Lätist pärit, töötlemiseks ettenähtud marjade suhtes minimaalsete impordihindade süsteemi kohaldamiseks vastavalt eespool nimetatud protokollile, <sup>(2)</sup> mis jõustub 1. märtsil 2000. See süsteem on samasugune kui teatavate Bulgaariast, Ungarist, Poolast, Rumeeniast, Slovakkias, Tšehhi Vabariigist, Eestist ja Leedust pärit marjade suhtes kehtiv süsteem, mille üksikasjalikud rakenduseeskirjad on sätestatud määruses (EÜ) nr 1599/97, <sup>(3)</sup> muudetud määrusega (EÜ) nr 2371/1999. <sup>(4)</sup> Lihtsustamiseks peaks sama määrus sisaldama eespool nimetatud impordikorra üksikasjalikke rakenduseeskirju ning sel eesmärgil tuleks laiendada määruse (EÜ) nr 1599/97 reguleerimisala, et hõlmata Lätist pärit tooted.
- (2) Nõukogu määruses (EÜ) nr 1926/96 <sup>(5)</sup> sätestatud kord asendatakse nimetatud impordikorruga. Seepärast tuleks kehtetuks tunnistada komisjoni määrus (EÜ) nr 2479/96, millega kehtestatakse teatavate Lätist pärit marjade suhtes minimaalsete impordihindade süsteemi kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad ning määratakse kindlaks minimaalsed impordihinnad, <sup>(6)</sup> viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2371/1999.
- (3) Komisjoni 13. mai 1992. aasta määruses (EMÜ) nr 1226/92 teatavate puu- ja köögiviljatoodete impordi käsitleva teabe edastamise kohta liikmesriikidelt komisjonile, <sup>(7)</sup> viimati muudetud määrusega (EÜ)

nr 2480/96, <sup>(8)</sup> sätestatud liikmesriikide teatamine Lätist importimise kohta asendatakse määruse (EÜ) nr 1599/97 artiklis 5 sätestatud teatamisega. Seepärast tuleks määrus (EMÜ) nr 1226/92 kehtetuks tunnistada.

- (4) Kuna kohandamisprotokollid jõustuvad 1. märtsil 2000, tuleks käesolevat määrust kohaldada alates sellest kuupäevast.
- (5) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas puu- ja köögiviljatooteturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määrust (EÜ) nr 1599/97 muudetakse järgmiselt:

- 1) Pealkiri asendatakse järgmisega:

“Komisjoni määrus (EÜ) nr 1599/97, 28. juuli 1997, millega kehtestatakse teatavate Bulgaariast, Ungarist, Poolast, Rumeeniast, Slovakkias, Tšehhi Vabariigist, Eestist, Lätist ja Leedust pärit marjade suhtes minimaalsete impordihindade süsteemi kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad”.

- 2) Artikli 5 lõige 4 jäetakse välja.

- 3) Lisa asendatakse käesoleva määruse lisaga.

*Artikkel 2*

Määrused (EMÜ) nr 1226/92 ja (EÜ) nr 2479/96 tunnistatakse kehtetuks.

*Artikkel 3*

Käesolev määrus jõustub Euroopa Ühenduste Teatajas avaldamise päeval.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. märtsist 2000.

<sup>(8)</sup> EÜT L 335, 24.12.1996, lk 28.<sup>(1)</sup> EÜT L 317, 10.12.1999, lk 1.<sup>(2)</sup> EÜT L 29, 4.2.2000, lk 29.<sup>(3)</sup> EÜT L 216, 8.8.1997, lk 63.<sup>(4)</sup> EÜT L 286, 9.11.1999, lk 8.<sup>(5)</sup> EÜT L 254, 8.10.1996, lk 1.<sup>(6)</sup> EÜT L 335, 24.12.1996, lk 25.<sup>(7)</sup> EÜT L 128, 14.5.1992, lk 18.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 13. märts 2000

*Komisjoni nimel*

*komisjoni liige*

Franz FISCHLER

---

LISA

"LISA

## Minimaalsed impordihinnad

(eurodes netomassi 100 kilogrammi kohta)

CN-kood	TARIC-kood	Kaubakirjeldus	Bulgaaria	Ungari	Poola	Rumeenia	Slovakkia	Tšehhi Vabariik	Eesti	Läti	Leedu
ex 0810 10		Töötlemiseks ettenähtud maasikad	51,4	–	–	51,4	–	–	51,4	–	–
ex 0810 20 10		Töötlemiseks ettenähtud vaarikad	63,1	63,1	63,1	63,1	63,1	63,1	–	–	–
ex 0810 30 10		Töötlemiseks ettenähtud mustad sõstrad	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	–	38,5
ex 0810 30 30		Töötlemiseks ettenähtud punased sõstrad	23,3	23,3	23,3	23,3	23,3	23,3	23,3	–	–
ex 0811 10 11	0811 10 11 *10	Külmutatud maasikad suhkru- või muu magusainelisandiga, suhkru- sisaldusega rohkem kui 13 % massist, purustamata marjad	–	–	75,0	–	–	–	75,0	75,0	–
	0811 10 11 *90	Külmutatud maasikad suhkru- või muu magusainelisandiga, suhkru- sisaldusega rohkem kui 13 % massist, muu	–	–	57,6	–	–	–	57,6	57,6	–
ex 0811 10 19	0811 10 19 *10	Külmutatud maasikad suhkru- või muu magusainelisandiga, suhkru- sisaldusega kuni 13 % massist, purustamata marjad	–	–	75,0	–	–	–	75,0	75,0	–
	0811 10 19 *90	Külmutatud maasikad suhkru- või muu magusainelisandiga, suhkru- sisaldusega kuni 13 % massist, muu	–	–	57,6	–	–	–	57,6	57,6	–
ex 0811 10 90	0811 10 90 *10	Külmutatud maasikad suhkru- või muu magusainelisandita, purusta- mata marjad	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	–
	0811 10 90 *90	Külmutatud maasikad suhkru- või muu magusainelisandita, muu	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6	–
ex 0811 20 19	0811 20 19 *11	Külmutatud vaarikad suhkru- või muu magusainelisandiga, suhkru- saldusega kuni 13 % massist, purustamata marjad	–	99,5	99,5	–	99,5	99,5	99,5	–	–
	0811 20 19 *19	Külmutatud vaarikad suhkru- või muu magusainelisandiga, suhkru- saldusega kuni 13 % massist, muu	–	79,6	79,6	–	79,6	79,6	79,6	–	–
ex 0811 20 31	0811 20 31 *10	Külmutatud vaarikad suhkru- või muu magusainelisandita, purusta- mata marjad	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	–	–
	0811 20 31 *90	Külmutatud vaarikad suhkru- või muu magusainelisandita, muu	79,6	79,6	79,6	79,6	79,6	79,6	79,6	–	–
ex 0811 20 39	0811 20 39 *10	Külmutatud mustad sõstrad suhkru- või muu magusainelisandita, varreta	–	62,8	62,8	62,8	62,8	62,8	62,8	–	–
	0811 20 39 *90	Külmutatud mustad sõstrad suhkru- või muu magusainelisandita, muu	–	44,8	44,8	44,8	44,8	44,8	44,8	–	–
ex 0811 20 51	0811 20 51 *10	Külmutatud punased sõstrad suhkru- või muu magusainelisandita, varreta	–	39,0	39,0	–	39,0	39,0	39,0	–	–
	0811 20 51 *90	Külmutatud punased sõstrad suhkru- või muu magusainelisandita, muu	–	29,5	29,5	–	29,5	29,5	29,5	–	–